



## Bei uns ist Kultur Programm

Ob Konzert, Theatervorstellung, Lesung oder Sprachkurs – unser umfangreiches Veranstaltungs- und Kulturprogramm hält für jeden Geschmack etwas bereit. Informieren Sie sich bei einer Hausführung ganz unverbindlich über das Leben im Augustinum.

**i** Hausführung jeden Mittwoch und den 1. Samstag im Monat, jeweils 14 Uhr

Die Seniorenresidenz Augustinum Schweinfurt Ludwigstraße 16 97421 Schweinfurt Tel. 09721/724-202 [www.augustinum.de](http://www.augustinum.de)

**Augustinum**  Sie entscheiden



EINE SPEZIALITÄT AUS DER WÜRZBURGER HOFBRÄU

## GESCHICHTEN, DIE DAS LEBEN SCHREIBT!

14 Interviewpartner erzählen von ihrem Verhältnis zum Thema „Zeit“ in unserer High-Speed-Gesellschaft, die von Zeit-Souveränität so weit entfernt ist wie der Nord- vom Südpol.

Zu Wort kommen unter anderem ein Mann der Kirche, ein Unfallchirurg und Notarzt, ein Weltumsegler, ein Zen Meister und ein Wirtschaftsweiser.



Foto: Treibbild/Bernd Bühning (Stäube), Pixabay (Uhren)

Das Zeit-Spezial „UhrzeigerSinn“ kostet 3,50 Euro (+ 1,50 Euro Porto frei Haus) und ist telefonisch unter 0931.329-16-0 oder per Mail unter [info@kunstvoll-verlag.de](mailto:info@kunstvoll-verlag.de) zu bestellen. Erscheinung: Einmalige Sonderpublikation



### MAINFRANKEN SAGT DANKE!

„Für viele Menschen ist Mainfranken ein Sehnsuchtsort. Der Traum der landschaftlichen Idylle, der Ruhe auf dem Land geht hier in Erfüllung. Gleichzeitig macht sich der demographische Wandel bemerkbar und stellt uns alle vor große Herausforderungen.“

Der Kampf um den Zuzug und Verbleib von Einwohnern hat längst eingesetzt. In Zeiten der Globalisierung stellen wir fest, dass Menschen Referenzräume brauchen, sie brauchen Heimat.

Und bei aller Begeisterung, die man für schöne Schlösser und romantische Natur wecken kann, geht es immer auch um die Frage: Will ich hier leben? Finde ich hier Menschen, mit denen ich abends ein Glas Wein trinken mag? All das kann Kultur geben – denn Kultur ist identitätsstiftend und bietet Platz für Begegnung.

Mainfranken ist mit einer sehr lebendigen Kulturszene gesegnet. Die wichtige Aufgabe, dieses reiche Angebot zu vermitteln, nimmt der kunstvoll Verlag nun seit 15 Jahren wahr. Mit unermüdlichem Engagement leisten Petra Jendrysek und Susanna Khoury wertvolle Identitätsarbeit für unsere Region. Wir sind stolz auf diese besondere Zusammenarbeit und freuen uns auch in Zukunft auf viele kreative Beiträge.“

Åsa Petersson, Geschäftsführerin Mainfranken GmbH

FOTO KATRIN HEYER



### LEIDENSCHAFT & KOMPETENZ

Kultur ist Kommunikation, aber Kultur braucht auch Kommunikation. Dass unsere Arbeit ihr Echo in den Medien findet, dafür gibt es glücklicherweise qualifizierte Kulturmagazine. Durch Leporello haben wir mit dem Mozartfest Würzburg stets ein inhaltlich anspruchsvolles und optisch ansprechendes Magazin als Kommunikationsplattform. Die Leidenschaft und journalistische wie unternehmerische Kompetenz der Verlegerinnen Susanna Khoury und Petra Jendrysek verdienen größte Anerkennung und unseren Dank als Kulturschaffende. 15 Jahre Leporello ist eine Erfolgsgeschichte, zu der wir herzlich gratulieren!

Evelyn Meining, Intendantin Mozartfest Würzburg

FOTO SCHMELZ FOTODESIGN

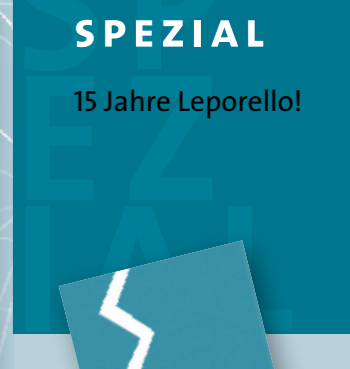


### REIFER UND SCHÖNER...

15 Jahre kunstvoll Verlag, 15 Jahre Leporello. Das ist zunächst einmal eine tolle Arbeits- und Durchhalteleistung, denn für jedes Heft müssen Themen gefunden und erarbeitet werden, müssen Anzeigen eingeworben werden. Das alles macht sich ja auch nicht so einfach vom Schreibtisch aus, sondern da gilt es quer durch die Region die Veranstaltungen zu besuchen, den Kontakt zu den Kulturanbietern zu halten und dann auch noch Texte zu schreiben, die dem Gebotenen gerecht werden. Mancher Pressemitteilung muss man hinterher laufen und nicht jedes angebotene Foto erfüllt die Qualitätsansprüche. Tja und dann soll das Produkt ja auch noch nach etwas aussehen, eine ganz bestimmte Botschaft vom Kulturleben in Würzburg, Schweinfurt oder wo auch immer vermitteln. Es gibt nicht viele, die das seit 15 Jahren so gut machen. Manches andere groß aufgeplusterte Magazin ist in dieser Zeit mit Gedöns auf den Markt geworfen worden und inzwischen längst wieder den Main hinuntergeschwommen: Ihr aber habt Euch gut gehalten, seid reifer geworden und auf eine besondere Weise vielleicht sogar schöner. Macht weiter so! Ich bin jedenfalls noch immer auf jedes neue Heft gespannt.

Alles Gute!  
Dr. Erich Schneider, Gründungsdirektor des Museums für Franken auf der Festung Marienberg Würzburg

FOTO PETRA JENDRYSEK



## SPEZIAL

15 Jahre Leporello!



### EIN MUSS!

„Leporello vor 15 Jahren: Skepsis war angesagt, denn Kulturmagazine kamen und verschwanden auch bald wieder. Petra Jendrysek und Susanna Khoury haben nicht nur unternehmerische Ausdauer bewiesen, sondern stets für bereichernde, qualitative Weiterentwicklung gesorgt. Leporello ist heute für Kulturinteressierte in der Region ein informatives unterhaltendes Magazin – ein Muss.“

Monika Wagner-Repiscus, Theater Bockshorn Würzburg

FOTO SUSANNA KHOURY



### PERLEN DER KULTUR

Leporello ist nicht nur eine schöne Zeitschrift für Kulturinteressierte, die man immer gerne zur Hand nimmt, sondern auch für die Kulturschaffenden selbst eine sehr informative und erfreuliche Lektüre. Glückwunsch zu 15 Jahren Geschick, die Perlen des Kulturangebots von Kunst bis Kulinarik aufzuspüren!

Maika Trentin-Meyer, Museumsdirektorin Deutschordensmuseum Bad Mergentheim

FOTO ELFRIEDE REIN



### GELEBTE KULTUR VOR ORT

Leporello: bunt - informativ - sympathisch - engagiert - offen! Leporello berichtet nicht nur, sondern ist persönlich vor Ort, lebt mit, ist dabei, drängt sich nicht auf, ist doch stets präsent, verbindet künstlerisch engagierte Menschen...

Leporello ist unverzichtbar für Würzburg, für die Region, Leporello - vielen Dank, macht weiter, viel Erfolg für die nächsten 15 Jahre und mehr.

Rudi Ramming & Michaela Schlotter, Pianisten

FOTO PRIVAT